

## ALGEMENE VERKOOPSVORWAARDEN

1. - Om onze firma te verbinden, moet iedere bestelling door onze burelen bevestigd worden.
2. - Wij nemen de nodige maatregelen om de leveringstermijnen te eerbiedigen en nemen geen vertragsboetes aan.
3. - De vertraging in de levering kan in geen geval aanleiding geven tot annulatie der bestelling.
4. - Iedere klacht, om geldig te zijn, dient schriftelijk en ten laatste binnen de 48 UUR volgend op de ontvangst der goederen, bij onze firma ingediend te worden.
5. - Alle facturen zijn betaalbaar op de plaats waar de maatschappelijke zetel is gevestigd.
6. - Behoudens tegenstrijdige bepaling, mogen onze agenten of vertegenwoordigers het bedrag van de factuur niet incasseren.
7. - Behoudens andersluidende en schriftelijke bepaling, zijn onze facturen betaalbaar 30 dagen einde maand.
8. - Voor elk bedrag dat onbetaald blijft op zijn vervaldag, zal van rechtswege en zonder ingebrekestelling een intrest verschuldigd zijn van 1% per maand.
9. - In geval van niet-betaling op de vervaldag, behouden wij ons het recht voor het bedrag van de factuur met 10 % te verhogen, met een minimum van 25 EUR.
10. - De niet-betaling op de vervaldag van één enkele factuur, maakt het verschuldigd saldo van al de andere, zelfs niet vervallen facturen, van rechtswege onmiddellijk opeisbaar.
11. - Wanneer de koper nalaat zijn verbintenissen uit te voeren, kan de verkoop van rechtswege en zonder ingebrekestelling ontbonden zijn, onverminderd onze rechten op alle schadevergoedingen en intresten. De wilsuiting hiertoe per aangetekend schrijven door ons zal hiervoor volstaan.
12. - Indien ons vertrouwen in de kredietwaardigheid van de koper geschokt wordt door daden van gerechtelijke uitvoering tegen de koper en/of aanwijsbare andere gebeurtenissen, die het vertrouwen in de goede uitvoering van de door de koper aangegane verbintenissen in vraag stellen en/of onmogelijk maken, behouden wij ons het recht voor, zelfs indien de goederen reeds geheel of gedeeltelijk werden verzonden, de gehele bestelling of een gedeelte ervan op te schorten en van de koper geschikte waarborgen te eisen. Indien de koper weigert hierop in te gaan, behouden wij ons het recht voor de gehele bestelling of een gedeelte ervan te annuleren. Dit alles onverminderd onze rechten op alle schadevergoedingen en intresten.

### 13. EIGENDOMSVOORBEHOUD

De goederen blijven onze eigendom tot volledige betaling van de prijs. Alle risico's zijn ten laste van de koper. De betaalde voorschotten blijven ons verworven ter vergoeding van de mogelijke verliezen bij wederverkoop.(4)

14. - Ingeval de koper de aan ons toebehorende goederen, zelfs verwerkt, herverkoopt, draagt hij vanaf heden aan ons alle schuldvorderingen over die voortkomen uit deze herverkoop.
15. - Het trekken en/of aanvaarden van wissels of andere verhandelbare documenten, houdt geen schuldvernieuwing in en vormt geen afwijking van de verkoopsvorwaarden.
16. - In geval van betwisting, zijn de rechtbanken van Gent of de rechtbanken van de woonplaats van de koper, naar onze keuze, alleen bevoegd en dit onverminderd de toepassing van het EEX bedrag. Alle geschillen over de uitvoering van de tussen partijen afgesloten overeenkomst zullen worden beslecht naar Belgisch Recht.

## CONDITIONS GENERALES DE VENTE

1. - Pour engager notre firme, toute commande doit avoir été confirmée par nos bureaux.
2. - Nous prenons toutes nos dispositions pour respecter les délais de livraison et nous n'acceptons aucune pénalité de retard.
3. - Le retard dans la livraison ne peut, en aucun cas, donner lieu à l'annulation de la commande.
4. - Toute réclamation pour être valable doit être faite par écrit à notre firme au plus tard dans les 48 HEURES qui suivent la réception de la marchandise.
5. - Toutes les factures sont payable aux sieges social.
6. - Nos agents ou représentants n'ont pas qualité pour encaisser le montant de la facture sauf stipulation expresse.
7. - Sauf stipulation contraire et écrite, nos factures sont payables à 30 jours fin du mois.
8. - Toute somme non payée à l'échéance de la facture, portera de plein droit et sans mise en demeure un intérêt de 1 % par mois.
9. - En cas de non-paiement d'une facture à son échéance, nous nous réservons le droit d'augmenter son montant de 10 % avec un minimum de 25 EUR.
10. - Le non-paiement d'une seule facture à son échéance rend exigible de plein droit le solde dû sur toutes les autres factures, même non échues.
11. - En cas d'inexécution par l'acheteur de ses obligations, la vente pourra être résolue de plein droit sans mise en demeure, et ce sans préjudice de nos droits à tous dommages et intérêts. Notre volonté sera suffisamment manifestée par l'envoi d'une lettre recommandée.
12. - S'il nous apparaît que le crédit de l'acheteur se détériore, notamment s'il y a des mesures d'exécution judiciaire prises contre l'acheteur et/ou en cas d'événements qui mettent en question la bonne exécution des engagements pris ou les rendent impossible, nous nous réservons le droit, même si les marchandises ont déjà été totalement ou partiellement expédiées, de suspendre totalement ou partiellement la commande et d'exiger les garanties nécessaires. En cas de refus de l'acheteur, nous nous réservons le droit d'annuler entièrement ou partiellement la commande. Tout ceci sans préjudice de nos droits à tous dommages et intérêts.

### 13. CLAUSE DE RESERVE DE PROPRIETE.

Nous nous réservons la propriété des marchandises jusqu'au complet paiement. Les risques sont à charge de l'acheteur. Les acomptes pourront être conservés pour couvrir les pertes éventuelles à la revente.(4)

14. - En cas de revente des marchandises, même transformées, nous appartenant, l'acheteur nous cède dès à présent toutes les créances résultant de leur revente.
15. - Le fait de tirer et/ou d'accepter des traites ou d'autres documents négociables, n'opère aucune novation de créance et ne déroge pas aux conditions de vente présentes.
16. - En cas de contestation, les Tribunaux de Gand ou les Tribunaux du domicile de l'acheteur, à notre choix, seront seuls compétents. En cas de litige survenant à l'occasion de l'exécution de la présente convention seul le droit Belge sera applicable.